

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 208

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 8, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berna.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendstunden verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle.		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zürich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommene Werttitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du Tribunal civil de Boudry, conformément aux articles 851 et suivants du code fédéral des obligations:  
Somme les détenteurs inconnus des actions ci-après de la société de consommation de Boudry-Cortailod, appartenant aux personnes suivantes, savoir:  
1<sup>o</sup> Fritz Thönen, propriétaire de 2 actions, titre n<sup>o</sup> 99  
2<sup>o</sup> Veuve Ulysse Eugène Henry, » » 10 » » 188  
3<sup>o</sup> Veuve Marie Jäggi-Breitling, » » 5 » » 280  
4<sup>o</sup> D<sup>lle</sup> Jacqueline Guye, » » 4 » » 282  
5<sup>o</sup> Edouard Faure, fils, » » 5 » » 290  
6<sup>o</sup> Erhard Lambert, » » 4 » » 447  
de produire ces actions au Greffe du Tribunal civil de Boudry jusqu'au 1<sup>er</sup> mai 1902. Passé ce délai l'annulation de ces titres sera prononcée.  
Interdit à la société débitrice des titres d'en payer le montant, sous peine de payer deux fois.  
Donné pour être publié trois fois dans la « Feuille officielle suisse du commerce ».  
Boudry, le 20 avril 1899.  
Le Président du Tribunal:  
H. Auberson, notaire.  
(W. 31')

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale Zürich — Zurich — Zurigo

1899. 19. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Brauerei Seefeld-Zürich** in Zürich V (S. H. A. B. vom 9. Mai 1896, pag. 536) hat in der Generalversammlung vom 25. Januar 1897 eine Revision ihrer Statuten vorgenommen, wodurch jedoch die früher publizierten Tatsachen nicht verändert worden sind. Im Vorstand sind folgende Aenderungen eingetreten: Infolge Hinschiedes des Vicepräsidenten Jacques Hess wurde als Beisitzer gewählt Conrad Hug, von Zürich, in Zürich V (neu), als Vicepräsident Dr. Jakob Maag (bisher Schriftführer), und als Schriftführer Joh. Rudolf Rüttschi-Meier (bisher Beisitzer).  
19. Juni. Inhaber der Firma **J. Friedli** in Zürich IV, ist Jean Friedli, von Lützelstüh (Bern), in Zürich IV. Baugeschäft. Weinbergstrasse 75. Die Firma erteilt Prokura an Friedrich Friedli, von Lützelstüh (Bern), in Zürich IV.  
19. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Mühlethaler-Frieden** in Zürich III ist Frau Elise Mühlethaler, geb. Frieden, von Bettenhausen (Bern) in Zürich III. Malergeschäft und An- und Verkauf von Liegenschaften. Marthastrasse 158.  
19. Juni. Die Firma **M. Baggenstoss-Fischer** in Zürich IV (S. H. A. B. vom 9. Januar 1897, pag. 22) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
19. Juni. Die Firma **Gebr. Guggenheim, Pferdehändler** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 11. März 1886, pag. 163) verzeigt als Domizil und als Wohnort des Gesellschafters: Zürich III. Die Prokura Jakob Guggenheim, Vater, ist infolge dessen Hinschiedes erloschen.  
20. Juni. Die Firma **Emil Bolleter** in Riesbach (S. H. A. B. vom 11. Mai 1883, pag. 541) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
20. Juni. Die Firma **E. Schenkel-Bucher** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 22. September 1892, pag. 827) verzeigt als Domizil und Wohnort des Inhabers: Zürich III, als Natur des Geschäftes: Bau- und Cementgeschäft und als Geschäftslokal: Albisriederstrasse 25.  
20. Juni. Die Firma **K. Schlatter-Rutschmann** in Zürich I (S. H. A. B. vom 26. April 1898, pag. 535) und damit die Prokura Jean Schlatter ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.  
20. Juni. Die Firma **Liechti, Kaegi & Co** in Zürich I (S. H. A. B. vom 18. September 1897, pag. 972) — Mitgesellschafter: Alfred Rothenbach und Emil Salvisberg — ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den Gesellschafter Robert Liechti durchgeführt.  
20. Juni. Inhaber der Firma **Rob. Liechti** in Zürich I ist Robert Liechti, von Winterthur, in Zürich IV. Technisches Bureau und Installations-Geschäft. Leonhardstrasse 4.  
20. Juni. Die Firma **Abegg & Co** in Zürich (S. H. A. B., vom 21. Oktober 1894, pag. 839) verzeigt als Domizil: Zürich I und als Wohnorte: des unbeschränkt haftbaren Gesellschafters Karl Abegg, Sohn, Zürich II, des Kommanditars Karl Abegg-Arter: Zürich I und des Prokuristen: Rudolf Corrodi: Zürich V.  
20. Juni. **Landw. Verein Stäfa** (S. H. A. B. vom 16. Juni 1898, pag. 741). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ist getreten: Ernst Staub und an dessen Stelle als Beisitzer gewählt worden: Jean Rebmann, von und in Stäfa.  
20. Juni. Gemäss Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft vom 17. Juni 1899 wird die Eintragung der Firma **R. Isler** in Zürich III (S. H.

A. B. vom 6. April 1899, pag. 457), weil deren Inhaber zur Zeit nicht eintragungspflichtig ist, von Amteswegen gelöscht.  
20. Juni. Die Firma **Fidel Mayer** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 10. September 1887, pag. 695) wird infolge Aufhören des Geschäftes von Amteswegen gelöscht.  
20. Juni. Die Firma **S. Musante** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 4. Januar 1883, pag. 3) wird hiemit infolge Hinschiedes des Inhabers und Wegzuges der Erben, unbekannt wohn, von Amteswegen gelöscht.  
Nachfolgende Firmen werden infolge Wegzuges deren Inhaber, unbekannt wohn, von Amteswegen gelöscht:  
20. Juni. **a. Aug. Schmid** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 18. November 1892, pag. 975).  
20. Juni. **b. Frau M. Imholz-Meyer** in Oberstrass (S. H. A. B. vom 4. Juli 1890, pag. 525).  
20. Juni. **c. A. Sala** in Zürich III (S. H. A. B. vom 1. Juni 1897, pag. 601).  
20. Juni. **d. E. Stalder-Britt** in Zürich III (S. H. A. B. vom 2. September 1897, pag. 923).  
20. Juni. **e. Anna Zizler** in Zürich III (S. H. A. B. vom 3. April 1897, pag. 392).  
20. Juni. **f. D. Hölzer** in Zürich V (S. H. A. B. vom 8. August 1895, pag. 845).  
20. Juni. Aus dem Vorstände der **Sennereigenossenschaft Baltensweil** in Nürensdorf (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1896, pag. 1171) sind getreten: Johannes Gut und Joh. Jakob Beeruter, und an deren Stelle gewählt worden: Ulrich Wettstein als Präsident und Johannes Fürst, von Bassersdorf, als Quästor, ersterer von und beide in Nürensdorf.  
20. Juni. Die Firma **J<sup>d</sup> Schmid** in Thalwil (S. H. A. B. vom 20. August 1897, pag. 885) und damit die Prokura Marie Schmid, geb. Rüttmann, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern.

1899. 21. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Charles Katz & Co** in Bern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1895, pag. 147) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Charles Katz». Inhaber der Firma **Charles Katz** in Bern ist Jacques Charles Katz, von Fousseigne, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren, Konfektion und Nähmaschinen. Spitalgasse 37, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Charles Katz & Co».

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau d'Estavayer.

1899. 21. juin. Le chef de la maison **François Loup**, à Franex, qui commença dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain, est François feu Pierre-Joseph Loup, de Bussy, domicilié à Franex. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.  
Bureau de Romont (district de la Glâne).  
21. juin. Le chef de la maison **Vollery A.**, à Romont, est Alfred Vollery, de Granges-de-Vesin, domicilié à Romont. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, poterie et charcuterie.  
21. juin. La raison **J. Pernet fils**, à Romont (F. o. s. du c. d. du 2 mars 1883, page 216), est radiée ensuite du décès de son chef.  
Le chef de la maison **Léon Pernet**, à Romont, est Léon feu Joseph Pernet, de et à Romont. Genre de commerce: Epicerie, verrerie, quincaillerie.

#### Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Olten.

1899. 22. Juni. Die Aktiengesellschaft **Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia)**, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. 1898, pag. 149), hat in ihrer Verwaltungsratssitzung vom 14. Juni 1899 als Direktor ad interim mit Einzelunterschrift, gemäss Art. 17 der Statuten gewählt: Carl Friedrich Beutter, von Kurzrickenbach (Thurgau), in Olten.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1899. 19. Juni. Inhaber der Firma **Salomon Maier jung** in Basel ist Salomon Maier, von und in Mülheim (Baden). Natur des Geschäftes: Handel in Brauereiarztikeln und Getreide. Geschäftslokal: Klarabofweg 15.  
21. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Löwenbräu** in Basel hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1899 in Ausführung ihres Beschlusses vom 17. Dezember 1898 (S. H. A. B. Nr. 46, vom 15. Februar 1899, pag. 182) die Erhöhung des Aktienkapitals um Achnthunderttausend Franken (Fr. 800,000), nunmehr durchgeführt und demgemäss den §. 4 ihrer Statuten geändert. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Eine Million Fünfhunderttausend Franken (Fr. 1.500,000) und ist eingeteilt in 1400 Stammaktien von je Fr. 500 und 1600 Prioritätsaktien von je Fr. 500, welche sämtlich auf den Inhaber lauten.  
21. Juni. Die Firma **D. Perotti** in Zürich III (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 16. Oktober 1895 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 259, vom 19. Oktober 1895, pag. 1080) hat am 1. Juni 1899 in Basel eine Zweigniederlassung unter der gleichen Benennung errichtet. Ausser dem Firmainhaber Domenico Perotti ist zur Vertretung der Zweigniederlassung in Basel als Prokuratör betragt: Cesare Polacco, von Venedig, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Wein- und Kolonialwarenhandlung. Geschäftslokal: Rixbeimerstrasse 2.  
21. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Saenger, Bell & Co** in Basel (S. H. A. B. Nr. 148, vom 29. Mai 1896, pag. 614) löst sich mit dem 30. Juni 1899 auf; die Firma erlischt mit diesem Tage. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Saenger & Co».

21. Juni. Otto Saenger und Walter Saenger, beide von Burgdorf (Bern) und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Saenger & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1899 beginnt und Aktiven und Passiven der alsdann erloschenen Firma «Saenger, Beil & Co» übernimmt. Natur des Geschäftes: Käsehandlung en gros und en détail. Geschäftslokal: Pfeffingerstrasse 83 und Schneidergasse 6.

21. Juni. Inhaber der Firma **Jean Beil** in Basel ist Jean Beil, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Käsehandlung. Geschäftslokal: Tellstrasse 7.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
*Bezirk Baden.*

1899. 19. Juni. Inhaber der Firma **Schweizer Hutbazar I. Adler** in Baden ist Ignaz Adler, von Siklos, Kom. Baranya (Ungarn), in Baden. Natur des Geschäftes: Herrenhüte und Herren-Mode-Artikel. Geschäftslokal: Badstrasse 531 (Dosenbachisches Haus).

*Bezirk Kulm.*

19. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Arbeiter-Consum-Genossenschaft Ober-Wynenthal**, in Reinach, mit Filiale in Menziken (S. H. A. B. 1898, pag. 317, und dortige Verweisungen), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Martin Kottmann, von Aesch, in Reinach; Vicepräsident ist Gottl. Wirz, von und in Menziken; Aktuar ist Rudolf Leutwyler, von Birrwil, in Pfäffikon; Kassier und Verwalter ist Hermann Keller, von und in Reinach, und Beisitzer ist Ferdinand Ammann, von und in Menziken. Präsident oder Vicepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar und der Kassier einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

*Bezirk Lenzburg.*

19. Juni. Die Firma **Bertuch-Widmer** in Lenzburg (S. H. A. B. 1894, pag. 1141, und 1899, pag. 575) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Inhaberin der Firma **L. Widmer-Strauss, vorm. Bertuch-Widmer**, in Lenzburg, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Luise Widmer-Strauss, von und in Lenzburg. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Schnupftabak und Kaffeessenz. Die Firma erteilt Prokura an Fritz Bossert, von und in Othmarsingen.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1899. 19. Juni. Jacques Cunz, von Rorschach und Zürich, wohnhaft in Weinfelden, und Johann Adolf Spiller, von Elgg, wohnhaft in Häusern bei Wigoltingen, haben unter der Firma **Cunz & Spiller** in Bürglen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1899 ihren Anfang nimmt. Wollbleicherei und Färberei.

21. Juni. Aus dem Vorstande des **Allgemeinen Consumvereins Egelshofen-Kreuzlingen**, Genossenschaft, mit Sitz in Egelshofen-Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 122, vom 19. April 1898, pag. 503) ist Josef Fimpel als Präsident, infolge Todes ausgeschieden; an seine Stelle wurde gewählt Jakob Ammann, bisheriger Vicepräsident und an dessen Stelle Carl Haug in Emmishofen. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem andern oder mit dem Aktuar Konrad Gonzenbach rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Payerne*

1899. 16. juin. Le chef de la maison **Clotilde Bourguet**, à Payerne, est Clotilde-Marie fille de feu Jaques Bourguet, de Pont-en-Ogoz (Gruyère, ct. de Fribourg), domiciliée à Payerne. Genre de commerce: Epicerie et légumes. Magasin: Grande Rue, n° 31.

*Bureau de Vevey.*

20. juin. Jaques-Frédéric feu Rodolphe Murisier, de Puidoux; Henri-Louis fils de François Protta, de Noville, et Frédéric-Louis fils de Fritz Daepfen, de Riggisberg (Berne), domiciliés à Vevey, ont constitué à Vevey sous la raison sociale **Murisier, Protta et Daepfen** une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> juillet 1899. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie, laines et cotons en gros. Bureau: Rue du Lac, 31, à Vevey. Cette société fait suite à la maison R. Nicollier fils, à Vevey.

*Bureau d'Yverdon.*

19. juin. La société en nom collectif **Desponds & Lavanchy**, à Yverdon (F. o. s. du c. du 11 novembre 1896, page 1269), est dissoute et la raison radiée. L'actif et le passif sont repris par «Louis Lavanchy», à Yverdon.

Louis feu François-Louis Lavanchy, de Lutry et Forel, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la raison **Louis Lavanchy**, à Yverdon. La raison reprend l'actif et le passif de la société dissoute «Desponds & Lavanchy». Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie, denrées coloniales, etc. Magasins: Rue du Milieu et du Four, bâtiment connu sous le nom de «Ancienne Consommation».

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).*

1899. 19. juin. La maison **Pierre Gilles**, à Couvet (F. o. s. du c. du 22 octobre 1899, n° 166, page 792), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 20. juin. Le chef de la maison **M. Graisier**, à Genève, commencée le 16 juin 1899, est Mademoiselle Mathilde Graisier, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Modes. Magasin: 8, Corratierie. (Ancien commerce M<sup>mes</sup> Corbat et Graisier, actuellement en liquidation.)

20. juin. La raison **Georges Maxuy**, commerce de grains et farines, au Prieuré (Petit-Saconnex), (F. o. s. du c. du 21 janvier 1898, n° 18, page 74), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

20. juin. La société en nom collectif **Ad. Wachsmuth et A. Ségal, pharmaciens**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 juin 1898, n° 189, page 795), est déclarée dissoute dès le 1<sup>er</sup> juin 1899.

L'associé Arthur Herzenstein, dit Ségal, de Genève, y domicilié, reste seul chargé de l'actif et passif de la maison, qu'il continue sous la raison **A. Ségal, pharmacien**, à Genève. Genre d'affaires: Exploitation de la Pharmacie de l'Aigle. Locaux: 15, Place du Molard.

20. juin. Le chef de la maison **Ad. Wachsmuth, pharmacien**, à Genève, commencée le 15 juin 1899, est Adolphe Wachsmuth, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Pharmacie, à l'enseigne «Pharmacies des Pâquis». Locaux: 12, Rue des Pâquis.

**TEUTONIA, Allgemeine Renten-, Kapital- und Lebensversicherungsbank in Leipzig.**

**Bilanz per 31. Dezember 1898.**

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
1,350,000	—	Bei der Bank hinterlegte Schuldscheine der Aktionäre.	1,800,000	—
578,393	—	Grundbesitz.	180,000	—
36,430,687	73	Hypotheken.	120,000	—
3,110	05	Darlehen auf Wertpapiere.	388,180	47
1,821,801	45	Wertpapiere (Kurswert am 31. Dezember 1898 Mk. 1,841,474 75 Pf.).	63,345	45
3,406,974	03	Darlehen auf Policen.		
101,146	15	Kautions-Darlehen an versicherte Beamte.		
6,235	83	Guthaben bei Bankhäusern.	219,395	46
15,083	93	Guthaben bei anderen Versicherungsgesellschaften.		
319,895	54	Rückständige Zinsen.	2,884,468	10
528,947	88	Ausstände bei Agenten.		
1,627,842	35	Gestundete Prämien.		
43,626	27	Bare Kasse.	38,854,300	46
9,733	52	Mobilien.		
312,578	—	Prämien-Reserve für in Rückdeckung gegebene Todesfallversicherungen.	1,071,660	46
3,391	80	Sonstige Ausstände. (B. 9)	8,953	22
			20,253	33
			53,320	59
			164,011	18
			733,558	81
46,559,447	53		46,559,447	53

**TEUTONIA, Allgemeine Renten-, Kapital- und Lebensversicherungsbank:**

**Dr. Messerschmidt. Georgi. Ruppert.**

**LA. GENEVOISE, compagnie d'assurances sur la vie, à Genève.**

**Bilan au 31 décembre 1898.**

Actif.			Passif.	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
3,750,000	—	Engagements d'actionnaires.	5,000,000	—
1,208,000	—	Immeubles.	178,936	30
12,894,716	75	Valeurs et fonds publics, hypothèques.	400,000	—
548,648	70	Portefeuille.		
117,210	30	Caisse et Banque du commerce.	13,503,313	10
438,403	05	Prêts sur polices.		
23,620	—	Nues propriétés.	50,147	—
259,977	61	Agents et banquiers de la compagnie (y compris les primes en perception).	11,534	60
75,196	75	Intérêts et loyers à recevoir.	5,734	10
1	—	Commissions escomptées. (B. 4)	62,968	75
			13,071	10
			2,114	45
			4,217	30
			4,484	82
			1,538	60
			50,000	—
			27,714	04
19,315,774	16		19,315,774	16

**LA SUISSE**

Société anonyme d'assurances sur la vie, à Lausanne.

Fondée en 1858.

**Bilan au 31 décembre 1898.**

Actif.			Passif.		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
1,600,000	—	Obligations des actionnaires: fr. 800 à appeler sur 2000 actions	Fonds social	2,000,000	—
19,708	45	En caisse.	Réserve statutaire	100,000	—
1,142,179	25	Immeubles.	Réserve de fonds mobiliers	7,776	75
5,506,613	30	Prêts sur hypothèques.	Fonds de prévoyance	96,277	30
16,000	—	Prêts sur nantissement.	Réserve de prévoyance pour assurances populaires	20,000	—
		2,270,333. 70 Valeurs diverses.	Réserves pour risques en cours (réassurances déduites)	8,672,908. 84	
2,373,293	70	102,960. — Cautionnement de la compagnie.	Corrections relatives à l'échéance des primes (réassurances déduites)	478,102. 51	9,451,011 35
436,334	80	Prêts sur polices.	Réserve pour sinistres et rentes à régler (réassurances déduites)	77,734	—
183,293	60	Banques.	Dépôts	15,516	25
86,176	09	Agences et primes non recouvrées pendant l'exercice.	Compagnies d'assurances et de réassurances	19,706	90
91,291	44	Intérêts à recevoir.	Dividendes antérieurs par les actionnaires	88,782. 06	
122,342	33	Fractions de primes appartenant à l'exercice et échéant en 1899.	et bénéfices non touchés par les assurés	74. 25	88,856 31
2,843	45	Mobilier, matériel et imprimés de l'assurance populaire.	Divers	5,862	10
49,291	27	Usufruits et nues propriétés.	Compte de profits et pertes	50,440	52
3,843	80	Débiteurs divers.		11,633,181	48
		(B. 12)			
11,633,181	48				

Le présent bilan a été approuvé par l'assemblée générale des actionnaires le 25 mars 1899.

Le directeur:

**H. de Céréville.**

Annoncen-Pacht:  
**RUDOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltene Bogenseite.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
**RUDOLF MOSSE**, Zürich, Bern, etc.  
 Prix d'insertion:  
 25 Cts. la ligne d'un quart de page.

## Hypothekarbank in Winterthur mit Filiale in Zürich.

# Prospekt

betreffend

## Emission von 5000 neuen Aktien à Fr. 500.— nominell.

In § 5 der von der Generalversammlung der Aktionäre vom 8. April ds. Js. genehmigten neuen Statuten ist das Grundkapital unserer Anstalt auf 15 Millionen Franken festgesetzt, eingeteilt in 30,000 Inhaberaktien von je 500 Franken. Von letzteren sind 20,000 Stück begeben und mit 10 Mill. Franken voll einbezahlt. Durch Beschluss obenerwähnter Generalversammlung wurde der Verwaltungsrat beauftragt, von den übrigen 10,000 Stück einstweilen die Hälfte mit 2 1/2 Millionen Franken nominell zur Emission zu bringen, wobei den derzeitigen Aktionären ein Vorrecht im Verhältnis ihres Aktienbesitzes eingeräumt werden soll.

In Ausführung dieses Beschlusses hat der Verwaltungsrat die Bedingungen für die Ausgabe von

### 5000 Stück neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von Fr. 500.— nominell

wie folgt festgesetzt:

- Der Besitz von 4 alten Aktien berechtigt zur Zeichnung je eines neuen Aktientitels.
- Der Emissionskurs der neuen Aktien beträgt Fr. 580.—. Davon sind  
Fr. 80.— Aufgeld bei der Zeichnung  
„ 300.— vom 1. September bis Ende Oktober 1899 und  
„ 200.— vom 1. September bis Ende Oktober 1900  
einzuzahlen.
- Die Einzahlungen (exklusive Aufgeld) werden vom Tage der Entrichtung an bis 31. Dezember 1900 zu 5% p. a. verzinst. Das auf die einbezahlten Beträge bis nächstfolgenden 31. Dezember entfallende Zinsbetrag wird jeweilen bei den Einzahlungen in Abrechnung gebracht.
- Die Bescheinigung der geleisteten Einzahlungen geschieht auf einem auf den Namen des Zeichners lautenden Interimsschein. Derselbe wird nach der letzten Einzahlung gegen den oder die neuen Aktientitel ausgetauscht. Bevor Fr. 300.— des Nominalbetrages jeder Aktie einbezahlt sind, darf der Interimsschein ohne Zustimmung der Hypothekarbank in Winterthur weder veräußert noch verpfändet werden.
- Verspätete Einzahlungen haben die Berechnung eines Verzugszinses von 5% zur Folge. Wer trotz wiederholter Mahnung (§§ 634 und 635 des Schweiz. Obl.-R.) eine Einzahlung unterlässt, würde seines Anrechtes aus der Zeichnung verlustig erklärt.
- Die neuen Aktien sind zum erstenmal pro 1901 dividendenberechtigt. Die Besitzer derselben erwerben das Stimmrecht mit der Volleinzahlung.
- Von dem erhobenen Aufgeld fallen Fr. 250,000.— = 10% des neu emittierten Aktienkapitals in den Reservefond. Der Mehrbetrag wird nach Abzug der Emissionspesen der Specialreserve gutgeschrieben.
- Die Zeichnungen haben zu geschehen

vom 19. bis 30. Juni 1899

in Winterthur: an unserer Kasse,  
 „ Zürich: bei unserer Filiale (Bahnhofplatz Nr. 1),  
 „ Basel: bei den Herren C. Lüscher & Co.

Die Einzahlungen sind ebenfalls bei diesen Stellen zu leisten. Die erforderlichen Anmeldungsscheine können bei denselben bezogen werden. Auf den Zeichnungsscheinen sind die Nummern der alten im Eigentum des Zeichners befindlichen Aktien deutlich vorzumerken.

- Diejenigen Aktien, welche die Aktionäre aus irgend einem Grunde nicht beanspruchen, resp. nicht voll einzahlen, wird der Verwaltungsrat zu einem von ihm noch zu bestimmenden Kurse, welcher jedoch nicht weniger als Fr. 580.— betragen darf, begeben.

Winterthur, den 29. Mai 1899.

Namens des Verwaltungsrates der Hypothekarbank in Winterthur,

Der Präsident:

**R. Huggenberg.**

Der Direktor:

**Wettstein.**

# Thunerseebahn.

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 30. Juni 1899, morgens 11 Uhr, im Geschäftshaus in Bern.

### Traktanden:

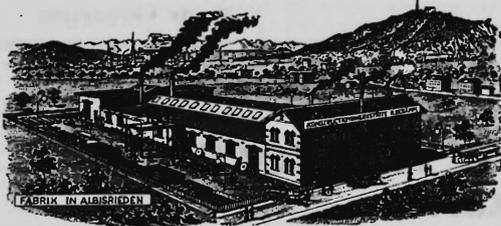
- 1) Geschäftsbericht nebst Rechnungen und Bilanz pro 1898.
- 2) Bericht der Revisoren.
- 3) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- 4) Beschlussfassung zur Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Emission von Fr. 600,000 Aktienkapital. (1112)
- 5) Statutenrevision.
- 6) Event. Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.
- 7) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Zutrittskarten, sowie der Geschäftsbericht können gegen Angabe des Aktienbesitzes mit Nummernverzeichnis vom 24. ct. hinweg bei der Jura-Simplon-Bahn in Bern bezogen werden.

Bern, 20. Juni 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Des Gouttes.**

## Eisenkonstruktions-Werkstätte



(1098)

## Robert Schächli

Telephon 821 **Zürich — Albisrieden** Telephon 2542

liefert als Specialität:

Genietete Träger und Säulen aus verschiedenen Profilen,  
Schaufenster, Sicherheitsthüren, Glasdächer, Verandas, Balkons,  
Geländer, Wendeltreppen etc.

==== Schnellste Bedienung. ====

## Drahtseilbahn Biel-Leubringen.

An der gestrigen Generalversammlung wurde die den Aktionären auszu-richtende Dividende pro 1898 festgesetzt auf 4% gleich Fr. 10 per Aktie. Der Coupon Nr. 2 wird von heute an eingelöst auf der Tit. Kantonalbank, Filiale Biel. (1114)

Die Inhaber der Aktien I. Emission werden aufmerksam gemacht, dass der an diesen Titeln befindliche Coupon Nr. 1 pro 1897 wertlos ist und bei Einlösung von Coupon Nr. 2 ebenfalls abgegeben werden sollte.

Biel, den 21. Juni 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Der Sekretär:  
**Is. G. Villars. Ryf, Notar.**

## PARQUETERIE ET SCIÉRIES DE BASSECOURT

(Jura bernois). (22)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.

Parquets sur bitume.

Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.

Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.

Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.

Calsses d'emballage. Lattes à toit, liteaux à gypser.

Immense choix de sciages secs sous hangar pour menuisiers.

**Marchandise garantie sur facture.**

==== Album et prix-courant à disposition franco. ====

Téléphone. — Adresse télégraphique: Parqueterie Bassecourt.

**AROSA**

1850 M. u. M. Graubünden  
(Station Chur.) (Schweiz).

**Grand Hôtel. — Komfort I. Ranges.**

Tannenwaldungen. Spaziergänge. Sport. Fischerei, etc. Centralheizung. Elektrisches Licht. Bäder. Pensionspreis incl. Zimmer, elektr. Licht und Bedienung Fr. 8 bis Fr. 11 pro Tag. (823)

## Elektrolytische Kupferdrähte

von der Compagnie des Etablissements Lazare Weiller in Paris.

Kupferbleche, Kupfer in Banden und Stangen, Messingbleche, Messing in Stangen, Messingdraht liefern prompt ab Lager:

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

(60)

Stahl und Metalle en gros.

## Société de Conserve alimentaires de la Vallée du Rhône.

Un dividende de fr. 8 par action de fr. 200 et de fr. 20 par action de fr. 500 est payable dès ce jour, contre remise du coupon n° 10 chez:

**Siège social, Saxon, Banque de Montreux, Montreux, MM. d'Espine, Patis & Co, Genève, MM. William Cuénod & Co, Vevey.**

Les obligations suivantes sont sorties au tirage pour être remboursées en fr. 500 aux mêmes domiciles: Nos 19, 100, 171, 226, 251, 377, 428 et 488 de l'emprunt de fr. 250,000 dès maintenant. (1109)

Nos 54, 120 et 186 de l'emprunt de fr. 100,000 dès le 31 août prochain.

## Bacino da carenaggio nel porto di Napoli.

Il Governo d'Italia ha disposto l'appalto dei lavori di costruzione di un bacino da carenaggio nel porto di Napoli, per la presunta spesa di L. 4,070,000; l'avviso, i disegni e capitolato relativi sono visibili nella Regia Legazione italiana.

L'appalto avrà luogo in Napoli il 10 prossimo Luglio. (866)

## Zu verkaufen

in Burgdorf ein gewerbliches Etablissement (noch im Betriebe) mit schöner, konstanter Wasserkraft und Umschwung, dienlich für jede Industrie, Günstige Zahlungsbedingungen.

Auskunft erteilt das Bureau  
**Schwammberger & Bracher**  
in Burgdorf. (1096)

## Schuldbrief.

Möchte einen Schuldbrief v. 10,000 Fr. ablösen. Derselbe befindet sich bedeutend unter Assekuranzwert. (1088)

Auskunft ert. Rudolf Mosse, Zürich.

## Commandite.

Pour le développement de ses affaires une bonne maison de commerce demande un ou plusieurs commanditaires. Affaire de toute sécurité. S'adresser sous chiffres N. 6481 L. à l'agence de publicité Haenstein & Vogler, à Lausanne. (1021)

**Eine stabile Wasserkraft,** ausgenützt auf 80 HP, die mit wenigen Kosten auf 160 HP erhöht werden kann, samt Gebäude und Grundbesitz aus freier Hand zu verkaufen. Unmittelbar an einer k. k. Staatsbahnstation Oberinthalts gelegen. Offerten sub BN 2510 an Haenstein & Vogler, Bern. (1054)

Das

## „Luzerner Tagblatt“

eignet sich

als ältestes und weitans verbreitetes Anzeigebblatt für Stadt u. Kanton Luzern und die gesamte Centralschweiz zur Insertion jeder Art bestens. Auf. 10,800 Expl. — Billige Inseratpreise. Probenummern gratis. (903)

## Maran.

1900 M. u. M. 5 Stunden von Chur. Graubünden.  
**PENSION HOF MARAN.** (711)

Unvergleichlich schöner Luftkurort, auf waldumkränztet Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldspaziergänge. Prachtliche Kurkursionen. Alpensee. Prospekte gratis.

**Warnier.**

## MORSCHACH am Vierwaldstättersee.

## Hôtel & Pension, Frohnalp

650 Meter über Meer. 40 Minuten ob Brunnen. Damen- und Konversationsaal, Bibliothek. Restauration. Augustinerbräu vom Fass. Telefon. Vortreffliche Verpflegung. 100 Betten. Pension inklusive Zimmer von 6 Fr. an. Elektrisches Licht. Prospekt franko. Die Gäste des Hotel Frohnalp haben freien Zutritt zum Parke von Axenstein.

(707)

**Ambros Eberle, Besitzer.**

## Handels-Auskünfte:

### Renseignements commerciaux.

**Basel:** Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.  
— Rnd. Bertsch, Advokat u. Inkasso.  
**Berne:** Bureau Confidantia (A. Gagger), Informant u. Rechtsbur. (Schweiz u. Ausl.)  
— Emil Jenni, Handelsauskunftsbureau und Inkasso. Kramgasse 70.  
— C. Tenger, notaire. Recouvrements. — Affaires immobilières, etc.  
**Biel:** Moser & Fehmann, Advokatur, Notariat, Inkasso.  
**Chur:** A. Schlegel, jgr., Handelsreg.-Führ., Generalagent der „Baloise“ Feuer, Leben und Unfall; Inkasso und Informationen.  
**Fribourg:** F. Ducommun, reas' assur.  
**Genève:** A.-M. Cherbulez.  
Maison fondée en 1872.  
Renseignements et recouvrements sur tous pays.

Tarif envoyé franco sur demande.

**Glarus:** Jost Schlittler, Advokat. Prozessführung. Inkasso.

**Huttwil:** Stalder, Notar, Inkasso etc.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence com. — Dr. Ch. Secretan & P. Panchaud, avocats, Rue de Bourg, 8. — Vevey: Place de l'Ancien Port, 1.

**Loche:** J.-A. Stucky, renseignements, recouvrements, litiges. Téléphone.

**Neuchâtel:** Ecole de commerce de Neuchâtel. Cours pour apprentis postaux. — Cours préparatoire pour les élèves de langue allemande. Cours de vacances. — Commencement des cours le 15 avril et le 15 septembre.

— G. Renard, avocat.

Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.

**Rapperswil:** Breny-Bosshard, Advokatur und Inkasso.

**St. Gallen:** Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Creditreform.

— J. Forster, a. Bezirksrichter, Advokatur und Inkasso f. d. Schweiz u. d. Ausland.

— A. Härtel, Rechtsagentur, Inkasso u. Informationen für die ganze Schweiz; Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzel I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.

— Dr. Lehmann, Advokat, Vadianstr. 1; englische u. französische Korrespondenz.

— J. Lising, Inkasso u. Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsr. cmpl.

**Schaffhausen:** Jacob Oechslin, Agent. Güt. u. gerichtl. Incassi, Informationen.

— Emil Ernst Schaffitz, Gegründet 1876.

— A. Weber-Pfeiffer, Incassogeschäft u. Versicherungsagentur, Herrenacker.

**Winterthur:** Dr. W. Witzig, Advokat.

**Zürich:** Die Auskunftei W. Schlimmepfeng unterhält Niederlassungen in 24 europäischen Städten mit über 700 Angestellten; in Amerika und Australien wird sie vertreten durch „The Bradstreet Company“. Nur kaufmännische Auskunftei.

Tarif postfrei durch die Auskunftei W. Schlimmepfeng in Zürich I, Bahnhofstrasse 69.

— Alb. Brünner, Rechtsbureau und Inkasso. Badenerstrasse 110.

— Dr. Arthur Carl, Advokat, Bahnhofstrasse 56, Anwalt d. schweiz. Creditorenverbandes. Besorgung schweizerischer, deutscher, französischer und italienischer Rechtsangelegenheiten.

— A. Gloor, Rechts- und Patentanwalt. Besorg. v. Rechtssach. Erfindungspatente.

— Prudentia (Brandt & Co), Informationsbureau, Metropol.

— Jacques Schmitt & Co, Spedition. Lagerhaus.

Möbeltransport.

— Schweiz. Informations-Bureau. Auskünfte und ausführliche Spezialberichte Schweiz und Ausland. Tarife gratis.

— Alf. Wyss, Advokat, nud W. Elsener, Rechtsagent u. Bücherexperte. Advokatur, Rechtsagentur, Bücherexperten. Rämistrasse 6.

**Zug:** Gustav Wyss, Geschäftstag, Inkasso